



**EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME**

**Briselē, 2009. gada 18. martā
(OR. en)**

7732/09

COPEN 54

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	<i>Asko Vältimaa</i> kungs, Somijas Tieslietu ministrijas ģenerāldirektora vietnieks
Saņēmējs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņemšanas datums:	2008. gada 24. novembris
Temats:	Padomes Pamatlēmums 2006/783/TI (2006. gada 6. oktobris) par savstarpējas atzīšanas principa piemērošanu konfiskācijas rīkojumiem – Somijas paziņojuma vēstule

Pielikumā izklāstīta Somijas paziņojuma vēstule.

TIESLIETU MINISTRIJA

Somija

2008. gada 19. novembrī

Sūtītājs: Somija**Saņēmējs: Padomes Ģenerālsekretariāts un Komisija**

Temats: Padomes Pamatlēmums 2006/783/TI par savstarpējas atzīšanas principa piemērošanu konfiskācijas rīkojumiem. Pamatlēmumā paredzētā informācijas paziņošana. To valsts tiesību aktu noteikumu paziņošana, ar kuriem īsteno Pamatlēmumu.

1. Paziņošana

Saistībā ar Padomes Pamatlēmumu par savstarpējas atzīšanas principa piemērošanu konfiskācijas rīkojumiem (2006/783/TI) Somija izdara šādus paziņojumus.

3. panta 1. punkts

"3. panta 1. punktā minētā kompetentā iestāde ir Juridiskais reģistrācijas centrs."

Adrese:
Juridiskais reģistrācijas centrs (*Legal Register Centre*)
Linnankatu 3 b
P.O.Box 157
FI – 13101 Hämeenlinna
Somija
Tālr.: +358 10 36 65631
Fakss: +358 10 36 65703
E-pasts: oikeusrekisterikeskus@om.fi

Adrese apmeklētājiem	Pasta adrese	Starpt. tālr.	Fakss	Epasts
Eteläesplanadi 10 00130 HELSINKI	POB 25 FIN-00023 GOVERNMENT	+358 9 160 03	+358 9 1606 7730	kirjaamo.om@om.fi

19. pants

"Somija pieņem 19. pantā minētos apliecināšos dokumentus somu, zviedru un angļu valodā."

2. To valsts tiesību aktu noteikumu paziņošana, ar kuriem īsteno pamatlēmumu

Saskaņā ar Padomes Pamatlēmuma 2006/783/TI 22. panta 2. punktu Padomes Ģenerālsekretariātam un Komisijai tiek nosūtīti šādi tiesību akti, kas pievienoti šim paziņojumam, – tie Akta (222/2008) un Dekrēta (692/2008) noteikumi, ar ko transponē saistības, kuras uzliek Pamatlēmums, kā arī grozījumi Aktā (21/1987) par starptautisko sadarbību, lai stiprinātu dažas soda sankcijas, grozījumi Aktā (672/2002) par naudas sodiem un grozījumi Dekrētā (836/2005). Akts un Dekrēts, ar ko īsteno Pamatlēmumu, stāsies spēkā 2008. gada 24. novembrī.

Asko Välimaa

Ģenerāldirektora vietnieks
Somijas Tieslietu ministrija